



TOOLCRAFT

Bedienungsanleitung

Klappbarer Wagen

Best.-Nr. 3208870



1 Herunterladen von Bedienungsanleitungen

Verwenden Sie den Link www.conrad.com/downloads (oder scannen Sie den QR-Code), um die komplette Bedienungsanleitung herunterzuladen (oder neue/aktuelle Versionen, wenn verfügbar). Folgen Sie den Anweisungen auf der Webseite.

2 Bestimmungsgemäße Verwendung

Bei diesem Produkt handelt es sich um einen klappbaren Wagen. Das Produkt dient dem Befördern von festen Gegenständen (Lebensmittel ausgenommen).

Das maximal zulässige Gewicht der in „Technische Daten“ angegebenen Last muss stets beachtet werden.

Das Produkt darf nicht zum Befördern von Menschen und Tieren verwendet werden.

Falls Sie das Produkt für andere als die zuvor genannten Zwecke verwenden, könnte das Produkt beschädigt werden.

Unsachgemäßer Gebrauch kann zu Gefährdungen führen.

Dieses Produkt entspricht den gesetzlichen, nationalen und europäischen Anforderungen.

Aus Sicherheits- und Zulassungsgründen dürfen Sie dieses Produkt nicht umbauen und/oder verändern.

Lesen Sie sich die Bedienungsanleitung sorgfältig durch und bewahren Sie sie sicher auf. Geben Sie das Produkt nur zusammen mit der Bedienungsanleitung an Dritte weiter.

Alle enthaltenen Firmennamen und Produktbezeichnungen sind Warenzeichen der jeweiligen Inhaber. Alle Rechte vorbehalten.

3 Lieferumfang

- Wagen (Schutzabdeckung)
- Bedienungsanleitung

4 Symbolerklärung

Folgende Symbole befinden sich auf dem Produkt/Gerät oder im Text:



Dieses Symbol warnt vor Gefahren, die zu Verletzungen führen können.

5 Sicherheitshinweise



Lesen Sie sich die Bedienungsanleitung sorgfältig durch und beachten Sie insbesondere die Sicherheitshinweise. Sollten Sie die in dieser Bedienungsanleitung enthaltenen Sicherheitshinweise und Informationen für einen ordnungsgemäßen Gebrauch nicht beachten, übernehmen wir keine Haftung für daraus resultierende Verletzungen oder Sachschäden. Darüber hinaus erlischt in solchen Fällen die Gewährleistung/Garantie.

5.1 Allgemein

- Lassen Sie Verpackungsmaterial nicht achtlos herumliegen. Dieses könnte für Kinder zu einem gefährlichen Spielzeug werden.
- Falls Sie Fragen haben, die mit diesem Dokument nicht beantwortet werden können, wenden Sie sich an unseren technischen Kundendienst oder an sonstiges Fachpersonal.
- Lassen Sie Wartungs-, Anpassungs- und Reparaturarbeiten ausschließlich von einem Fachmann bzw. einer Fachwerkstatt durchführen.
- Gehen Sie stets vorsichtig mit dem Produkt um. Stöße, Schläge oder das Herunterfallen aus geringer Höhe können das Produkt beschädigen.

5.2 Kinder

- Das Produkt ist kein Spielzeug. Der Wagen darf nicht von Kindern verwendet werden, sofern sie nicht beaufsichtigt werden.

5.3 Bewegliche Teile

- Bewegliche Teile am Wagen können Körperteile einklemmen oder verletzen. Seien Sie beim Zusammen- und Auseinanderklappen des Wagens vorsichtig. Halten Sie Finger und Hände von beweglichen Teilen fern.

5.4 Überprüfen auf Beschädigungen

- Überprüfen Sie den Wagen vor jeder Benutzung auf Beschädigungen. Wenn der Wagen beschädigt ist, darf er nicht verwendet werden.

5.5 Betriebsumgebung

- Schützen Sie das Produkt vor extremen Temperaturen, starken Stößen, brennbaren Gasen, Dampf und Lösungsmitteln.
- Schützen Sie das Produkt vor hoher Feuchtigkeit und Nässe.

5.6 Befördern von Gegenständen

- Überlasten Sie den Wagen nicht. Beachten Sie das maximal zulässige Gewicht der Last entsprechend den Angaben in „Technische Daten“.
- Sichern Sie den Wagen immer, wenn Sie ihn parken. Der Wagen kann wegrollen und Verletzungen und Sachschäden verursachen.

5.7 Transportieren des Wagens

- Sichern Sie den Wagen, wenn Sie ihn in Fahrzeugen transportieren.

6 Reinigung und Wartung

Wichtig:

- Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel, Reinigungsalkohol oder andere chemische Lösungsmittel. Diese können zu Schäden am Gehäuse und zu Fehlfunktionen des Produkts führen.
- Tauchen Sie das Produkt nicht in Wasser.
- Reinigen Sie den Wagen nicht mit einem Hochdruckreiniger.

- Reinigen Sie die Räder des Wagens mit Wasser und einer Bürste.
- Reinigen Sie den Rahmen und den Stoff mit einem feuchten Tuch.
- Trocknen Sie den Wagen vollständig ab.

7 Lagerung

- Trocknen Sie den Wagen vollständig ab.
- Klappen Sie den Wagen zusammen.
- Bringen Sie die Schutzabdeckung über dem Wagen an.
- Bewahren Sie den Wagen an einem trockenen Ort auf.
- Sichern Sie den Wagen, damit er nicht versehentlich umkippt.

8 Entsorgung

Entsorgen Sie das Produkt am Ende seiner Lebensdauer gemäß den geltenden gesetzlichen Bestimmungen. Sie erfüllen damit die gesetzlichen Verpflichtungen und leisten Ihren Beitrag zum Umweltschutz.

9 Technische Daten

Material.....	Rahmen: Stahl
	Räder: PP, Gummi
Max. zulässiges Gewicht der Last..	80 kg
Radgröße (Ø x B)	187 x 36 mm
Abmessungen (L x B x H) (ca.)	1000 x 860 x 490 mm (auseinandergeklappt)
	760 x 500 x 190 mm (zusammengeklappt)
Gewicht (ca.)	7,59 kg

Dies ist eine Publikation der Conrad Electronic SE, Klaus-Conrad-Str. 1, D-92240 Hirschau (www.conrad.com).

Alle Rechte einschließlich Übersetzung vorbehalten. Reproduktionen jeder Art, z. B. Fotokopie, Mikroverfilmung, oder die Erfassung in elektronischen Datenverarbeitungsanlagen, bedürfen der schriftlichen Genehmigung des Herausgebers. Nachdruck, auch auszugsweise, verboten. Die Publikation entspricht dem technischen Stand bei Drucklegung.

Copyright by Conrad Electronic SE.

*3208870_V2_1124_jh_mh_de 18014400101332235-1 I3/O2 en



TOOLCRAFT

Operating Instructions

Foldable Trolley

Item no: 3208870



1 Operating Instructions for download

Use the link www.conrad.com/downloads (alternatively scan the QR code) to download the complete operating instructions (or new/current versions if available). Follow the instructions on the web page.

2 Intended use

The product is a foldable trolley. The product is intended for the transportation of solid non-food items.

The maximum permissible weight of the load stated in the "Technical data" must be observed at all times.

The product must not be used to transport people and animals.

If you use the product for purposes other than those described, the product may be damaged.

Improper use can result in hazards.

The product complies with the statutory national and European requirements.

For safety and approval purposes, you must not rebuild and/or modify the product.

Read the operating instructions carefully and store them in a safe place. Make this product available to third parties only together with the operating instructions.

All company names and product names are trademarks of their respective owners. All rights reserved.

3 Delivery contents

- Trolley (protective cover)
- Operating instructions

4 Description of symbols

The following symbols are on the product/appliance or are used in the text:



The symbol warns of hazards that can lead to personal injury.

5 Safety instructions



Read the operating instructions carefully and especially observe the safety information. If you do not follow the safety instructions and information on proper handling, we assume no liability for any resulting personal injury or damage to property. Such cases will invalidate the warranty/guarantee.

5.1 General

- Do not leave packaging material lying around carelessly. This may become dangerous playing material for children.
- If you have questions which remain unanswered by this information product, contact our technical support service or other technical personnel.
- Maintenance, modifications and repairs must only be completed by a technician or an authorised repair centre.
- Handle the product carefully. Jolts, impacts or a fall even from a low height can damage the product.

5.2 Children

- The product is not a toy. Do not allow children to use the trolley unless they are supervised.

5.3 Moving parts

- Moving parts on the trolley can trap and injure body parts. Be careful when folding and unfolding the trolley. Keep fingers and hands away from moving parts.

5.4 Check for damage

- Always check the trolley for any damage before use. If the trolley is damaged, do not use it.

5.5 Operating environment

- Protect the product from extreme temperatures, strong jolts, flammable gases, steam and solvents.
- Protect the product from high humidity and moisture.

5.6 Transporting objects

- Do not overload the trolley. Observe the maximum permissible weight of the load as stated in the "Technical data".
- Always secure the trolley when you park it. The trolley can run away and cause injury and property damage.

5.7 Transporting the trolley

- Secure the trolley when you transport it on vehicles.

6 Cleaning and care

Important:

- Do not use aggressive cleaning agents, rubbing alcohol or other chemical solutions. They damage the housing and can cause the product to malfunction.
- Do not immerse the product in water.
- Do not use a pressure cleaner to wash the trolley.

1. Wash the tires of the trolley with water and a brush.
2. Clean the frame and fabric with a damp cloth.
3. Dry the trolley completely.

7 Storage

1. Dry the trolley completely.
2. Fold the trolley.
3. Put the protective cover over the trolley.
4. Store the trolley in a dry location.
5. Secure the trolley so that it cannot accidentally fall over.

8 Disposal

At the end of its service life, dispose of the product in accordance with applicable regulatory guidelines. You thus fulfil your statutory obligations and contribute to the protection of the environment.

9 Technical data

Material.....	Frame: steel
	Wheels: PP, rubber
Max. permissible load weight	80 kg
Wheel size (Ø x W).....	187 x 36 mm
Dimensions (L x W x H) (approx.) .	1000 x 860 x 490 mm (unfolded)
	760 x 500 x 190 mm (folded)
Weight (approx.)	7.59 kg

This is a publication by Conrad Electronic SE, Klaus-Conrad-Str. 1, D-92240 Hirschau (www.conrad.com).

All rights including translation reserved. Reproduction by any method (e.g. photocopying, microfilming or the capture in electronic data processing systems) requires prior written approval from the editor. Reprinting, also in part, is prohibited. This publication reflects the technical status at the time of printing.

Copyright by Conrad Electronic SE.

*3208870_V2_1124_jh_mh_en 18014400101322235-2 I3/O2 en



TOOLCRAFT

Mode d'emploi

Chariot pliable

N° de commande 3208870



1 Mode d'emploi à télécharger

Utilisez le lien www.conrad.com/downloads (ou scannez le code QR) pour télécharger le mode d'emploi complet (ou les versions nouvelles/actuelles, le cas échéant). Respectez les instructions indiquées sur la page Web.

2 Utilisation prévue

Le produit est un chariot pliable. Il est destiné au transport d'articles solides non alimentaires.

Vous devez toujours respecter le poids de charge maximal autorisé qui est indiqué dans les « Caractéristiques techniques ».

Le produit ne doit pas être utilisé pour le transport de personnes et d'animaux.

Toute utilisation à des fins autres que celles décrites pourrait endommager le produit.

Une mauvaise utilisation vous expose à des risques.

Ce produit est conforme aux exigences nationales et européennes en vigueur.

Pour des raisons de sécurité et d'homologation, toute restructuration et/ou modification du produit est interdite.

Lisez attentivement les instructions du mode d'emploi et conservez-le dans un endroit sûr. Ne mettez ce produit à la disposition de tiers qu'avec son mode d'emploi.

Tous les noms d'entreprises et appellations de produits sont des marques commerciales de leurs propriétaires respectifs. Tous droits réservés.

3 Contenu de l'emballage

- Chariot (housse de protection)
- Mode d'emploi

4 Description des symboles

Les symboles suivants figurent sur le produit/appareil ou sont utilisés dans le texte :



Le symbole met en garde contre les dangers pouvant entraîner des blessures corporelles.

5 Consignes de sécurité



Lisez attentivement le mode d'emploi et observez particulièrement les consignes de sécurité. Nous ne saurions être tenus pour responsables des blessures corporelles ou des dommages matériels résultant du non-respect des mises en garde et des indications relatives à une utilisation correcte figurant dans ce mode d'emploi. De tels cas entraînent l'annulation de la garantie.

5.1 Généralités

- Ne laissez pas traîner le matériel d'emballage. Celui-ci peut se révéler dangereux si des enfants le prennent pour un jouet.
- Si vous avez des questions dont la réponse ne figure pas dans ce mode d'emploi, contactez notre service d'assistance technique ou un autre technicien spécialisé.
- Toute manipulation d'entretien, d'ajustement ou de réparation doit être effectuée par un spécialiste ou un atelier spécialisé.
- Manipulez le produit avec précaution. Des secousses, des chocs ou une chute, même de faible hauteur, peuvent endommager le produit.

5.2 Enfants

- Le produit n'est pas un jouet. Ne laissez pas les enfants utiliser le chariot sans surveillance.

5.3 Pièces mobiles

- Les pièces mobiles du chariot peuvent coincer et blesser certaines parties du corps. Veillez à plier et déplier le chariot avec précaution. Gardez vos doigts et vos mains à l'écart des pièces mobiles.

5.4 Vérification des dommages

- Vérifiez toujours que le chariot n'est pas endommagé avant de l'utiliser. S'il est endommagé, ne l'utilisez pas.

5.5 Conditions environnementales de fonctionnement

- Gardez le produit à l'abri des températures extrêmes, des chocs violents, des gaz inflammables, de la vapeur et des solvants.
- Protégez le produit de l'humidité et des moisissures.

5.6 Transport d'objets

- Ne surchargez pas le chariot. Respectez le poids de charge maximal autorisé tel qu'indiqué dans les « Caractéristiques techniques ».

- Veillez à toujours sécuriser le chariot lorsque vous le garez. Le chariot peut s'emballer et provoquer des blessures et des dégâts matériels.

5.7 Transport du chariot

- Sécurisez le chariot lorsque vous le transportez sur un véhicule.

6 Nettoyage et entretien

Important:

- N'utilisez pas de produits de nettoyage agressifs, d'alcool à friction ou d'autres solutions chimiques. Ils endommagent le boîtier et peuvent provoquer un dysfonctionnement du produit.
- Ne plongez pas le produit dans l'eau.
- Ne nettoyez pas le chariot à l'aide d'un nettoyeur à pression.

1. Lavez les pneus du chariot avec de l'eau et une brosse.
2. Nettoyez le cadre et le tissu avec un chiffon humide.
3. Séchez complètement le chariot.

7 Rangement

1. Séchez complètement le chariot.
2. Pliez le chariot.
3. Placez la housse de protection sur le chariot.
4. Rangez le chariot dans un lieu sec.
5. Veillez à bien ranger le chariot de manière à ce qu'il ne puisse pas tomber accidentellement.

8 Mise au rebut

En fin de vie, éliminez l'appareil conformément aux dispositions légales en vigueur. Vous remplirez ainsi vos obligations légales et contribuerez à la protection de l'environnement.

9 Caractéristiques techniques

Matériau.....	Cadre : acier
	Roues : PP, caoutchouc
Poids de charge max. autorisé	80 kg
Taille des roues (Ø x l)	187 x 36 mm
Dimensions (L x P x H) (env.)	1000 x 860 x 490 mm (en état déplié)
	760 x 500 x 190 mm (en état plié)
Poids (env.)	7,59 kg

Ceci est une publication de Conrad Electronic SE, Klaus-Conrad-Str. 1, D-92240 Hirschau (www.conrad.com).

Tous droits réservés, y compris de traduction. Toute reproduction, quelle qu'elle soit (p. ex. photocopie, microfilm, saisie dans des installations de traitement de données) nécessite une autorisation écrite de l'éditeur. Il est interdit de le réimprimer, même par extraits. Cette publication correspond au niveau technique du moment de la mise sous presse.

Copyright by Conrad Electronic SE.

*3208870_V2_1124_jh_mh_fr 18014400101332235-3 I3/O2 en



TOOLCRAFT

Gebruiksaanwijzing

Inklapbare transportwaggen

Bestelnr.: 3208870



1 Gebruiksaanwijzingen voor download

Gebruik de link www.conrad.com/downloads (of scan de QR-code) om de volledige gebruiksaanwijzingen te downloaden (of nieuwe/huidige versies indien beschikbaar). Volg de instructies op de webpagina.

2 Beoogd gebruik

Het product is een inklapbare transportwagen. Het product is bedoeld voor het vervoer van vaste, niet-voedingsmiddelen.

Het maximaal toegestane gewicht van de lading zoals vermeld in de "Technische gegevens" dient te allen tijde in acht te worden genomen.

Het product mag niet worden gebruikt voor het vervoeren van personen en dieren.

Als het product voor andere doeleinden wordt gebruikt dan hier beschreven, kan het product worden beschadigd.

Verkeerd gebruik kan leiden tot gevaren.

Het product is voldoet aan de nationale en Europese wettelijke voorschriften.

Om veiligheids- en goedkeuringsredenen mag u niets aan dit product veranderen.

Lees de gebruiksaanwijzing goed door en bewaar deze op een veilige plek. Het product mag alleen samen met de gebruiksaanwijzing aan derden worden doorgegeven.

Alle bedrijfs- en productnamen zijn handelsmerken van de betreffende eigenaren. Alle rechten voorbehouden.

3 Leveringsomvang

- Transportwagen (beschermhoes)
- Gebruiksaanwijzing

4 Beschrijving van de symbolen

De volgende symbolen staan op het product/apparaat of worden gebruikt in de tekst:



Dit symbool waarschuwt voor gevaren die tot persoonlijk letsel kunnen leiden.

5 Veiligheidsinstructies



Lees de gebruiksaanwijzing aandachtig door en neem vooral de veiligheidsinformatie in acht. Indien de veiligheidsinstructies en de aanwijzingen voor een juiste bediening in deze gebruiksaanwijzing niet worden opgevolgd, aanvaarden wij geen verantwoordelijkheid voor hieruit resulterend persoonlijk letsel of materiële schade. In dergelijke gevallen vervalt de aansprakelijkheid/garantie.

5.1 Algemeen

- Laat verpakkingsmateriaal niet achteloos rondslingeren. Dit kan voor kinderen gevaarlijk speelgoed worden.
- Als u nog vragen hebt die niet door dit informatieproduct zijn beantwoord, neem dan contact op met onze technische klantendienst of ander technisch personeel.
- Laat onderhoud, aanpassingen en reparaties alleen uitvoeren door een vakman of in een daartoe bevoegde werkplaats.
- Behandel het product met zorg. Schokken, stoten of zelfs een val van geringe hoogte kunnen het product beschadigen.

5.2 Kinderen

- Het artikel is geen speelgoed. Laat kinderen de transportwagen niet gebruiken, tenzij onder toezicht.

5.3 Bewegende delen

- Bewegende delen van de transportwagen kunnen lichaamsdelen beknellen en verwonden. Wees voorzichtig bij het in- en uitklappen van de transportwaggen. Houd vingers en handen uit de buurt van bewegende delen.

5.4 Controleer op beschadiging

- Controleer de transportwagen altijd vóór gebruik op schade. Als de transportwagen beschadigd is, mag u deze niet meer gebruiken.

5.5 Bedrijfsomgeving

- Bescherm het product tegen extreme temperaturen, sterke schokken, ontvlambare gasen, stoom en oplosmiddelen.
- Bescherm het product tegen hoge luchtvochtigheid en vocht.

5.6 Voorwerpen vervoeren

- Overbelast de transportwagen niet. Houd u aan het maximaal toegestane gewicht van de lading, zoals vermeld in de "Technische gegevens".

- Zet de transportwagen altijd vast wanneer u deze parkeert. De transportwagen kan wegrijden en letsel en materiële schade veroorzaken.

5.7 De transportwagen vervoeren

- Zorg ervoor dat de transportwagen goed vastzit als u deze op een voertuig vervoert.

6 Onderhoud en reiniging

Belangrijk:

- Gebruik geen agressieve reinigingsmiddelen, wrijfalcohol of andere chemische oplosmiddelen. Ze beschadigen de behuizing en kunnen storingen in het product veroorzaken.
- Dompel het product niet in water.
- Gebruik geen hogedrukreiniger om de transportwagen schoon te maken.

1. Was de banden van de transportwagen met water en een borstel.
2. Maak het frame en de stof schoon met een vochtige doek.
3. Maak de transportwagen volledig droog.

7 Opslag

1. Maak de transportwagen volledig droog.
2. Klap de transportwagen in.
3. Leg de beschermhoes over de transportwagen.
4. Berg de transportwagen op een droge plek op.
5. Zorg ervoor dat de transportwagen goed vastzit, zodat deze niet per ongeluk kan omvallen.

8 Verwijdering

Als het product niet meer werkt moet u het volgens de geldende wettelijke bepalingen voor afvalverwerking afvoeren. Op deze wijze vervult u uw wettelijke verplichtingen en draagt u bij aan de bescherming van het milieu.

9 Technische gegevens

Materiaal.....	Frame: staal
	Wielen: PP, rubber
Max. toelaatbaar laadgewicht.....	80 kg
Wielmaat (Ø x W)	187 x 36 mm
Afmetingen (L x B x H) (ong.)	1000 x 860 x 490 mm (uitgeklapt)
	760 x 500 x 190 mm (ingeklapt)
Gewicht (ong.)	7,59 kg

Dit is een publicatie van Conrad Electronic SE, Klaus-Conrad-Str. 1, D-92240 Hirschau (www.conrad.com).

Alle rechten, vertaling inbegrepen, voorbehouden. Elke reproductie, ongeacht de methode, bijv. fotokopie, microverfilming of de registratie in elektronische gegevensverwerkingssystemen, vereist de voorafgaande schriftelijke toestemming van de uitgever. Nadruk, ook van uittreksels, verboden. De publicatie voldoet aan de technische stand bij het in druk bezorgen.

Copyright by Conrad Electronic SE.

*3208870_V2_1124_jh_mh_nl 1801440010132235-4 I3/O2 en